Instructions for use
Gebrauchsanweisung
Mode d'emploi
Instrucciones de uso
Instruções de utilização
Istruzioni per l'uso
Οδηγίες χρήσης
Upute za upotrebu
Bruksanvisning
Brukerveiledning
Brugsanvisninger
Käyttöohje
Instrukcja użytkownika
Návod k použití
Návod na používanie
Navodila za uporabo
Használati útmutató
Инструкции за използване
Instrucţiuni de utilizare
Uputstvo za upotrebu

Whirlpool

®/TM/© 2024 Whirlpool. Produced under license.

VARNOSTNA NAVODILA,

POMEMBNE INFORMACIJE, KI JIH MORATE PREBRATI IN UPOŠTEVATI

- Prenesite celoten priročnik z navodili na docs.whirlpool.eu ali pokličite na telefonsko številko, navedeno v garancijski knjižici.
- Pred uporabo naprave preberite varnostna navodila. Navodila za prihodnjo uporabo hranite na dosegu roke.
- V navodilih za uporabo in na napravi so pomembna varnostna navodila, ki jih mora uporabnik prebrati in vedno upoštevati. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti v primeru neupoštevanja varnostnih navodil, nepravilne uporabe naprave ali napačne nastavitve upravljalnih elementov.
- ⚠ Zelo majhni otroci (0–3 let) naj se ne približujejo napravi. Majhni otroci (3–8 let) naj se napravi ne približujejo, če niso pod neprestanim nadzorom. Otroci, stari 8 let ali več, in osebe z omejenimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi oz. osebe, ki nimajo izkušenj in znanja, lahko napravo uporabljajo le, če so pod nadzorom oz. če so bili poučeni o varni uporabi naprave in se zavedajo morebitnih nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci brez nadzora ne smejo čistiti ali vzdrževati naprave.

DOVOLJENA UPORABA

- ⚠ POZOR: ta naprava ni namenjena delovanju z zunanjimi upravljalnimi napravami, kot je časovnik ali ločen daljinski upravljalnik.
- ⚠Naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in temu podobnim načinom uporabe, kot so: hoteli in delovne pisarne.
- ⚠ Naprava ni namenjena profesionalni uporabi.
- ⚠Klimatsko napravo vedno najprej izklopite z daljinskim upravljalnikom. Za izklop ne uporabljajte odklopnika napajanja ali izvlecite vtiča. Klimatsko napravo odklopite iz električnega omrežja, če bo dlje časa ostala neuporabljena ali med nevihto z gromom ali strelami.
- ⚠Nikoli ne vstavljajte ovire v prezračevalno odprtino – nevarnost poškodb. Prezračevalne odprtine pustite neovirane.
- ⚠Pod notranjo ali zunanjo enoto ne postavljajte drugih električnih izdelkov ali gospodinjskih predmetov. Kondenzacija, ki kaplja iz enote, jih lahko zmoči, kar lahko povzroči poškodbe ali okvare na vaši nepremičnini.

NAMESTITEV

- ⚠ Za premikanje in namestitev naprave sta potrebni najmanj dve osebi – nevarnost poškodb. Za odstranjevanje embalaže in namestitev uporabite rokavice – nevarnost ureznin.
- ⚠Namestitev, vključno z električnimi priključki, in popravila mora izvesti usposobljen tehnik v skladu z nacionalnimi predpisi o ožičenju. Ne popravljajte ali menjajte katerega koli dela naprave, razen če to ni izrecno navedeno v navodilih za uporabo. Otroci se mestu namestitve ne smejo približati. Ko napravo odstranite iz embalaže, se prepričajte, da se med prevozom ni poškodovala. V primeru težav se obrnite na prodajalca ali najbližjo servisno službo. Ko je naprava nameščena, ostanke embalaže (plastika, deli iz stiropora itd.) shranite izven dosega otrok, saj obstaja nevarnost zadušitve. Preden napravo namestite, jo odklopite z oddaljenega električnega omrežja – nevarnost električnega udara. Med namestitvijo pazite, da naprava ne poškoduje napajalnega kabla – nevarnost požara ali električnega udara. Napravo vključite šele, ko je namestitev končana.
- ⚠Pri premikanju ali premeščanju klimatske naprave se za odklop in ponovno namestitev enote posvetujte z izkušenimi serviserji.
- ⚠Naprave ni dovoljeno namestiti v pralnico.

OPOZORILA GLEDE ELEKTRIČNEGA TOKA

- ⚠Napajalnik mora imeti nazivno napetost s posebnim vezjem za napravo.
  Premer napajalnega kabla mora ustrezati zahtevam.
- ⚠V fiksno napeljavo je treba namestiti večpolno stikalo v skladu s pravili o napeljavi, naprava pa mora biti ozemljena v skladu z nacionalnimi standardi električne varnosti.
- ⚠V fiksno napeljavo je treba priključiti vsepolno odklopno stikalo, ki ima na vseh polih vsaj 3 mm razdalje med kontakti.

VARNOSTNA NAVODILA,

- ⚠Prepovedana je uporaba podaljškov, razdelilnih vtičnic in adapterjev. Električne komponente po namestitvi naprave uporabnikom ne smejo biti dostopne. Naprave ne uporabljajte, kadar ste mokri ali bosi. Naprave ne uporabljajte, če ima poškodovan električni kabel ali vtič, če ne deluje pravilno oziroma če je bila poškodovana ali je padla.
- ⚠ Za preprečevanje nevarnosti lahko poškodovan napajalni kabel z enakim kablom nadomesti le proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba – nevarnost električnega udara.
- ⚠Naprava za preostali tok (RCD) z nazivnim preostalim tokom delovanja, ki ne presega 30 mA, mora biti vgrajena v fiksno napeljavo v skladu z nacionalno zakonodajo.
- ⚠Temperatura krogotoka hladilnega sredstva bo visoka, zato poskrbite, da bo povezovalni kabel oddaljen od bakrene cevi.
- ⚠Zagotovite varno ozemljitev in ozemljitveno žico, povezano s posebnim ozemljitvenim sistemom stavbe, ki ga je namestil strokovnjak. Naprava mora biti opremljena s stikalom za zaščito pred uhajanjem električne energije in pomožnim odklopnikom z zadostno zmogljivostjo. Odklopnik mora imeti tudi funkcijo magnetnega in termičnega odklopa, da se zagotovi zaščita v primeru kratkega stika in preobremenitve.

Model	9K in 12K	18K	24K
Zahtevana zmogljivost odklopnika	16A	20A	25A

- ⚠Za priključitev napajalnega kabla in kabelske povezave med notranjo in zunanjo enoto glejte shemo ožičenja na napravi.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- ⚠OPOZORILO: Napravo morate pred vzdrževalnimi deli izklopiti in izključiti z električnega napajanja. Uporabljajte zaščitne rokavice (nevarnost ureznin) in zaščitne čevlje (nevarnost zmečkanin), da preprečite telesne poškodbe; postopek naj opravita dve osebi (manjše breme); ne uporabljajte parnih čistilcev (nevarnost električnega udara). V napravo ne brizgajte vode – nevarnost električnega udara. Po odstranitvi filtra se s prsti ne dotikajte reber notranje enote in ne poskušajte sami čistiti notranjosti klimatske naprave – nevarnost poškodb. Nestrokovna popravila, ki jih ni odobril proizvajalec, lahko povzročijo poškodbe in materialno škodo, za katero proizvajalec ne odgovarja. Morebitne okvare ali škoda, ki so posledica nestrokovnih popravil ali nestrokovnega vzdrževanja, so izključene iz garancije, katere pogoji so opisani v dokumentu, ki je priložen temu aparatu.
- ⚠Vzdrževanje in popravilo, pri katerem je potrebna pomoč drugega usposobljenega osebja, se izvaja pod nadzorom osebe, ki je usposobljena za uporabo vnetljivih hladilnih sredstev.
- ⚠Servisiranje se izvaja samo z opremo, ki jo priporoča proizvajalec.

ODSTRANJEVANJE EMBALAŽE

Embalažo je mogoče 100 % reciklirati in je označena s simbolom za recikliranje (♻). Dele embalaže zato odvrzite odgovorno in v skladu s predpisi pristojnih služb, ki urejajo odlaganje odpadkov.

ODSTRANJEVANJE GOSPODINJSKIH APARATOV

Naprava je izdelana iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati ali ponovno uporabiti. Napravo zavrzite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi o odstranjevanju odpadkov. Dodatne informacije o odstranjevanju in recikliranju električnih gospodinjskih aparatov lahko dobite na pristojnem občinskem uradu, pri komunalni službi ali v trgovini, kjer ste napravo kupili. Naprava je označena v skladu z evropsko Direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) in uredbami o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE) iz leta 2013 (v veljavni različici). Z zagotavljanjem pravilnega odlaganja izdelka boste prispevali k preprečevanju škodljivih posledic za okolje in zdravje ljudi. Simbol (🗑) na izdelku ali priloženi dokumentaciji pomeni, da je napravo prepovedano odlagati med komunalne odpadke. Oddati jo je treba v zbirnem centru za recikliranje električne in elektronske opreme.

IZJAVE O SKLADNOSTI

- Proizvajalec, Beko Europe Management EMEA s.r.l., izjavlja, da je ta tip/model gospodinjskih aparatov z radijsko opremo tip ali model modula Wi-Fi skladen z Direktivo 2014/53/EU in uredbami o radijski opremi iz leta 2017.
- Celotno besedilo izjave o skladnosti je na voljo na naslednji spletni strani: http://docs.emeaappliance-docs.eu
- Radijska oprema deluje v frekvenčnem pasu ISM 2,4 GHz, največja prenesena moč radijske frekvence ne presega 20 dBm (e.i.r.p.).

VARNOSTNA NAVODILA,

- Ta izdelek vključuje določeno odprtokodno programsko opremo, ki so jo razvile tretje osebe. Izjava o uporabi odprtokodne licence je na voljo na naslednjem spletnem mestu: http://docs.emeaappliance-docs.eu.
- Ta izdelek vsebuje fluorirane toplogredne pline, ki jih zajema Kjotski protokol, pri čemer je hladilni plin v hermetično zaprtem sistemu (R32, GWP 675). Največja količina hladilnega sredstva je 2,5 kg. Podrobne informacije so na voljo na nalepki z nazivom.

VARNOSTNA NAVODILA ZA SERVISIRANJE NAPRAVE S POSEBNIM HLADILNIM SREDSTVOM

- Prenesite celoten priročnik za podrobno namestitev, servisiranje, vzdrževanje in popravila na spletni strani http://docs.emeaappliance-docs.eu.
- ⚠Ne uporabljajte drugih sredstev za pospeševanje odmrzovanja ali čiščenje, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- ⚠Naprava mora biti shranjena v dobro prezračevanem prostoru, katerega velikost ustreza površini prostora, kot je določena za delovanje; brez stalno delujočih virov vžiga (kot so; odprt ogenj, delujoče plinske naprave ali delujoč električni grelnik).
- ⚠Ne prebadajte in ne sežigajte. Hladilna sredstva ne smejo imeti vonja.
- Osebe, ki so vključene v delo na krogotoku hladilnega sredstva ali vdore vanj, morajo imeti veljavno potrdilo pristojnega ocenjevalnega organa, ki je pooblaščen v industriji, ki potrjuje njihovo usposobljenost za varno ravnanje s hladilnimi sredstvi v skladu z industrijsko priznano specifikacijo za ocenjevanje. Servisiranje se izvaja samo z opremo, ki jo priporoča proizvajalec. Vzdrževanje in popravilo, pri katerem je potrebna pomoč drugega usposobljenega osebja, se izvaja pod nadzorom osebe, ki je usposobljena za uporabo vnetljivih hladilnih sredstev. Naprava se namesti, upravlja in shranjuje v prostoru s površino, večjo od 10 m2. Vgradnja cevnih napeljav ne sme biti izvedena v prostoru s tlorisno površino, večjo od 10 m2. Cevovod mora biti skladen z nacionalnimi predpisi o plinu. Največja količina hladilnega sredstva je 2,5 kg. Mehanski priključki, ki se uporabljajo v zaprtih prostorih, morajo biti skladni s standardom ISO 14903. Pri ponovni uporabi mehanskih priključkov v zaprtih prostorih je treba obnoviti tesnilne dele. Če se v notranjih prostorih ponovno uporabijo navojni spoji, je treba navojni del ponovno izdelati. Vgradnja cevnih napeljav mora biti čim manjša. Mehanske povezave morajo biti dostopne za vzdrževanje.

1. Prevoz opreme, ki vsebuje vnetljiva hladilna sredstva, mora biti skladen s predpisi o prevozu.
2. Označevanje opreme z znaki mora biti v skladu z lokalnimi predpisi.
3. Odstranjevanje opreme, ki uporablja vnetljiva hladilna sredstva, mora biti v skladu z nacionalnimi predpisi.
4. Skladiščenje opreme/opreme mora biti v skladu z navodili proizvajalca.
5. Skladiščenje pakirane (neprodane) opreme Zaščita paketa za skladiščenje mora biti izdelana tako, da mehanske poškodbe opreme v paketu ne bodo povzročile uhajanja napolnjenega hladilnega sredstva. Največje število kosov opreme, ki jih je dovoljeno skladiščiti skupaj, določajo lokalni predpisi.

6. Informacije o servisiranju.

6-1 Pregledi območja

Pred začetkom del na sistemu, ki vsebuje vnetljiva hladilna sredstva, je treba opraviti varnostne preglede, da se čim bolj zmanjša nevarnost vžiga. Pri popravilu hladilnega sistema je treba pred delom na sistemu upoštevati naslednje varnostne ukrepe.

6-2 Delovni postopek

Delo se izvaja po nadzorovanem postopku, da se čim bolj zmanjša tveganje prisotnosti vnetljivega plina ali hlapov med izvajanjem dela.

6-3 Splošno delovno območje

Vse vzdrževalno osebje in druge osebe, ki delajo na lokalnem območju, je treba poučiti o vrsti dela, ki se izvaja. Izogibati se je treba delu v zaprtih prostorih. Območje okoli delovnega prostora se razdeli. Prepričajte se, da so razmere na območju varne z nadzorom vnetljivega materiala.

6-4 Preverjanje prisotnosti hladilnega sredstva

VARNOSTNA NAVODILA,

Pred začetkom dela in med njim se območje preveri z ustreznim detektorjem hladilnega sredstva, da se zagotovi, da je tehnik seznanjen s potencialno vnetljivim ozračjem. Prepričajte se, da je uporabljena oprema za odkrivanje uhajanja primerna za uporabo z vnetljivimi hladilnimi sredstvi, tj. neiskriva, je ustrezno zatesnjena ali notranje varna.

6-5 Prisotnost gasilnega aparata

Če je treba na hladilni opremi ali povezanih delih izvajati vroča dela, mora biti na voljo ustrezna oprema za gašenje požara. V bližini polnilnega prostora imejte gasilni aparat na suhi prah ali CO_2.

6-6 Ni virov vžiga

Osebe, ki opravljajo dela v zvezi s hladilnim sistemom, ki vključujejo izpostavljanje cevovodov, ki vsebujejo ali so vsebovali vnetljivo hladilno sredstvo, ne smejo uporabljati virov vžiga na način, ki bi lahko povzročil nevarnost požara ali eksplozije. Vsi možni viri vžiga, vključno s kajenjem cigaret, morajo biti dovolj daleč od mesta namestitve, popravila, odstranjevanja in odstranjevanja, med katerim se lahko vnetljivo hladilno sredstvo sprosti v okoliški prostor. Pred začetkom dela je treba pregledati območje okoli opreme in se prepričati, da ni nevarnosti vnetljivosti ali vžiga. Nameščeni morajo biti znaki „kajenje prepovedano".

6-7 Prezračevano območje

Pred vdorom v sistem ali opravljanjem vročih del se prepričajte, da je območje odprto ali da je ustrezno prezračevano. Med izvajanjem del mora biti zagotovljeno ustrezno prezračevanje. Prezračevanje mora varno razpršiti morebitno sproščeno hladilno sredstvo in ga po možnosti izločiti navzven v ozračje.

6-8 Pregledi hladilne opreme

Če se zamenjujejo električne komponente, morajo biti primerne za ta namen in ustrezati pravilnim specifikacijam. Vedno je treba upoštevati proizvajalčeve smernice za vzdrževanje in servisiranje. V primeru dvoma se za pomoč obrnite na tehnični oddelek proizvajalca. Pri napravah, ki uporabljajo vnetljiva hladilna sredstva, je treba opraviti naslednje preglede:

- velikost polnjenja je odvisna od velikosti prostora, v katerem so nameščeni deli, ki vsebujejo hladilno sredstvo;
- prezračevalni stroji in izpusti delujejo ustrezno in niso ovirani;
- če se uporablja posredni hladilni krogotok, se v sekundarnem krogotoku preveri prisotnost hladilnega sredstva;
- oznake na opremi so še vedno vidne in čitljive. Nečitljive oznake in znake je treba popraviti;
- hladilne cevi ali komponente so nameščene na mestu, kjer ni verjetno, da bodo izpostavljene snovem, ki lahko povzročijo korozijo komponent, ki vsebujejo hladilno sredstvo, razen če so komponente izdelane iz materialov, ki so po naravi odporni proti koroziji ali so ustrezno zaščitene pred korozijo.

6-9 Pregledi električnih naprav

Popravila in vzdrževanje električnih komponent vključujejo začetne varnostne preglede in postopke pregleda komponent. Če obstaja napaka, ki bi lahko ogrozila varnost, na tokokrog ne sme biti priključen noben električni tok, dokler ni zadovoljivo odpravljena. Če napake ni mogoče takoj odpraviti, vendar je treba nadaljevati z delovanjem, je treba uporabiti ustrezno začasno rešitev. O tem je treba obvestiti lastnika opreme, tako da so vsi deli obveščeni. Začetni varnostni pregledi vključujejo:

- da so kondenzatorji izpraznjeni: to je treba opraviti na varen način, da se prepreči možnost iskrenja;
- da med polnjenjem, obnavljanjem ali čiščenjem sistema niso izpostavljene električne komponente in ožičenje pod napetostjo;
- da je zagotovljena neprekinjena ozemljitev.

7. Popravila zapečatenih komponent

Med popravili zaprtih komponent je treba pred kakršno koli odstranitvijo zaprtega električnega napajanja opreme med servisiranjem izklopiti vse električne napeljave iz opreme, na kateri se dela, nato pa na najbolj kritični točki namestiti stalno delujočo obliko odkrivanja uhajanja, ki opozarja

na potencialno nevarno situacijo. Posebno pozornost je treba nameniti naslednjemu, da se pri delu na soelektričnih komponentah zagotovi. Ohišje ni spremenjeno tako, da bi to vplivalo na raven zaščite. To vključuje poškodbe kablov, preveliko število priključkov, sponke, ki niso izdelane v skladu z originalnimi specifikacijami, poškodbe tesnil, nepravilno vgradnjo dilatacij itd. Prepričajte se, da je naprava varno nameščena. Prepričajte se, da tesnila ali tesnilni materiali niso tako poškodovani, da ne služijo več preprečevanju vdora vnetljive atmosfere. Nadomestni deli morajo biti v skladu s specifikacijami proizvajalca.

OPOMBA:

Uporaba silikonske tesnilne mase lahko ovira učinkovitost nekaterih vrst opreme za odkrivanje uhajanja. Intrinzično varnih komponent ni treba izolirati, preden začnete delati na njih.

8. Popravila na intrinzično varnih komponentah

Na tokokrog ne priključujte trajnih induktivnih ali kapacitivnih bremen, ne da bi se prepričali, da ne bodo presegla dovoljene napetosti in toka, ki sta dovoljena za uporabljeno opremo. Intrinzično varne komponente so edine vrste, ki jih je mogoče obdelovati v živo v prisotnosti vnetljivega ozračja. Preskusna naprava mora imeti ustrezno nazivno vrednost. Komponente zamenjajte samo z deli, ki jih je določil proizvajalec. Drugi deli lahko povzročijo vžig ozračja hladilnega sredstva zaradi puščanja.

9. Ožičenje

Preverite, ali kabli ne bodo izpostavljeni obrabi, koroziji, prekomernemu tlaku, tresljajem, ostrim robovom ali drugim škodljivim vplivom okolja. Pri preverjanju je treba upoštevati tudi učinke staranja ali tresljajev iz virov, kot so kompresorji ali ventilatorji.

10.Odkrivanje vnetljivih hladilnih sredstev

Pri iskanju ali odkrivanju uhajanja hladilnega sredstva se v nobenem primeru ne smejo uporabljati potencialni viri vžiga. Halogenidnega gorilnika (ali katerega koli drugega detektorja z odprtim plamenom) ni dovoljeno uporabljati.

11.Metode za odkrivanje puščanja

Za sisteme, ki vsebujejo vnetljiva hladilna sredstva, so sprejemljive naslednje metode odkrivanja puščanja:

- Za odkrivanje vnetljivih hladilnih sredstev se uporabljajo elektronski detektorji uhajanja, vendar njihova občutljivost morda ni ustrezna ali pa jih je treba ponovno umeriti (oprema za odkrivanje se umeri v prostoru brez hladilnega sredstva).
- Prepričajte se, da detektor ni potencialni vir vžiga in da je primeren za uporabljeno hladilno sredstvo.
- Oprema za odkrivanje uhajanja je nastavljena na odstotek LFL hladilnega sredstva in je umerjena na uporabljeno hladilno sredstvo, pri čemer se potrdi ustrezen odstotek plina (največ 25 %).
- Tekočine za odkrivanje puščanja so primerne za uporabo z večino hladilnih sredstev, vendar se je treba izogibati uporabi čistil, ki vsebujejo klor, saj lahko klor reagira s hladilnim sredstvom in razjeda bakrene cevi.
- Če obstaja sum uhajanja, je treba odstraniti/ugasiti ves odprt ogenj.
- Če se ugotovi uhajanje hladilnega sredstva, ki ga je treba spajkati, je treba iz sistema odstraniti vse hladilno sredstvo ali ga izolirati (z zapornimi ventili) v delu sistema, ki je oddaljen od uhajanja.
- Dušik brez kisika (OFN) se nato pred in med postopkom spajkanja spusti skozi sistem.

12.Odstranitev in evakuacija

- Pri vdoru v krogotok hladilnega sredstva zaradi popravila ali za kakršen koli drug namen je treba uporabiti običajne postopke. Vendar je pomembno, da se upoštevajo najboljše prakse, saj je vnetljivost pomemben dejavnik.

Upošteva se naslednji postopek:

- odstranite hladilno sredstvo;
- očistite krogotok z inertnim plinom;
- evakuirajte;
- ponovno očistite z inertnim plinom;
- odprite krogotok z rezanjem ali spajkanjem.

Polnjenje hladilnega sredstva se obnovi v ustrezne jeklenke za zbiranje. Sistem se „splakne“ z OFN, da je enota varna. Ta postopek bo morda treba večkrat ponoviti. Za to nalogo ni dovoljeno uporabljati stisnjenega zraka ali kisika. Izpiranje se izvede tako, da se polni, dokler se ne doseže delovni tlak, nato se izpusti v ozračje in nazadnje potegne v vakuum. Ta postopek se ponavlja, dokler v sistemu ni več hladilnega sredstva. Ko se uporabi končno polnjenje, je treba sistem odzračiti na atmosferski tlak, da se omogoči delo. Ta postopek je nujno potreben za spajkanje cevi. Prepričajte se, da izhod za vakuumsko črpalko ni v bližini virov vžiga in da je v sistemu na voljo vakuum z OFN in stalno prezračevanje.

13.Postopki polnjenja

Poleg običajnih postopkov polnjenja je treba upoštevati naslednje zahteve:

- Zagotovite, da pri uporabi opreme za polnjenje ne pride do kontaminacije različnih hladilnih sredstev.
- Cevi ali vodi morajo biti čim krajši, da se zmanjša količina hladilnega sredstva v njih.
- Jeklenke morajo biti v pokončnem položaju.
- Pred polnjenjem hladilnega sistema s hladilnim sredstvom se prepričajte, da je hladilni sistem ozemljen.
- Po končanem polnjenju sistem označite (če še ni).
- Izjemno pazite, da hladilnega sistema ne napolnite preveč. Pred ponovnim polnjenjem sistema se opravi tlačni preskus z OFN.

Sistem je treba po končanem polnjenju, vendar pred začetkom obratovanja, preizkusiti na tesnost. Pred odhodom z gradbišča se opravi naknadni preizkus tesnosti.

14.Razstavljanje

Pred izvedbo tega postopka mora biti tehnik v celoti seznanjen z opremo in vsemi njenimi podrobnostmi. Priporočljiva dobra praksa je, da se vsa hladilna sredstva zajemajo varno. Pred izvedbo naloge se odvzame vzorec olja in hladilnega sredstva, če je pred ponovno uporabo regeneriranega hladilnega sredstva potrebna analiza. Pred začetkom dela je treba zagotoviti električno napajanje.

a. Seznanite se z opremo in njenim delovanjem.
b. Električno izolirajte sistem.
c. Pred začetkom postopka se prepričajte, da:
- je po potrebi na voljo mehanska oprema za rokovanje z jeklenkami hladilnega sredstva;
- je vsa osebna zaščitna oprema na voljo in se pravilno uporablja;
- postopek zbiranja ves čas nadzoruje pristojna oseba;
- oprema za zbiranje in jeklenke ustrezajo ustreznim standardom.

d. Če je mogoče, izčrpajte hladilni sistem.
e. Če vakuum ni mogoč, naredite razdelilnik, da lahko hladilno sredstvo odstranite iz različnih delov sistema.
f. Prepričajte se, da je cilinder pred zbiranjem nameščen na tehtnici.
g. Zagon stroja za zbiranje in delovanje v skladu z navodili proizvajalca.
h. Jeklenk ne napolnite preveč. (Največ 80 % prostornine tekočega polnjenja).
i. Ne prekoračite največjega delovnega tlaka jeklenke, tudi začasno ne.
j. Ko so jeklenke pravilno napolnjene in postopek končan, poskrbite, da se jeklenke in oprema nemudoma odstranijo z mesta in da so vsi izolacijski ventili na opremi zaprti.
k. Obnovljeno hladilno sredstvo se ne sme polniti v drug hladilni sistem, dokler ni očiščen in preverjen.

15.Označevanje

Oprema mora biti označena z navedbo, da je bila razstavljena in da je iz nje izpraznjeno hladilno sredstvo. Nalepka mora biti datirana in podpisana. Prepričajte se, da so na opremi nalepke, na katerih je navedeno, da oprema vsebuje vnetljivo hladilno sredstvo.

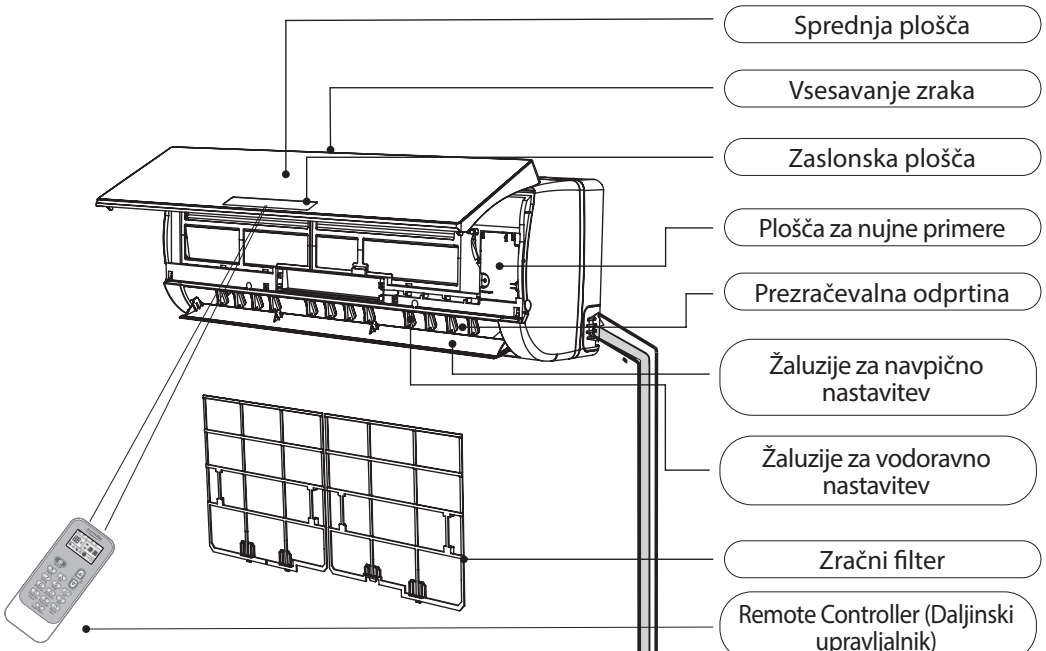
16.Zbiranje

Pri odstranjevanju hladilnega sredstva iz sistema zaradi servisiranja ali razstavljanja je priporočljiva dobra praksa, da se vsa hladilna sredstva odstranijo varno. Pri pretakanju hladilnega sredstva v jeklenke poskrbite, da se uporabljajo samo ustrezne jeklenke za zbiranje hladilnega sredstva. Prepričajte se,

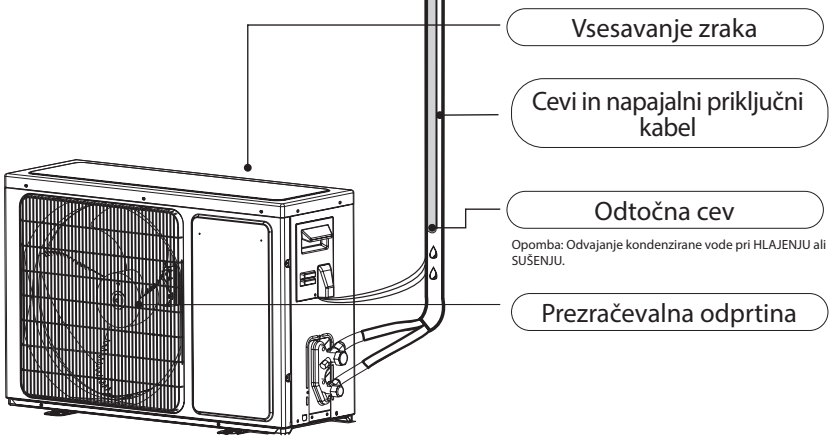
da je na voljo ustrezno število jeklenk za celotno polnjenje sistema. Vse jeklenke, ki se uporabljajo, so namenjene za zajeto hladilno sredstvo in označene za to hladilno sredstvo (tj. posebne jeklenke za zbiranje hladilnega sredstva). Jeklenke so opremljene z varnostnim ventilom in pripadajočimi zapornimi ventili, ki dobro delujejo. Prazne jeklenke za zbiranje se pred zbiranjem izpraznijo in, če je mogoče, ohladijo. Oprema za zbiranje mora biti v dobrem delovnem stanju, opremljena z navodili o razpoložljivi opremi in primerna za zbiranje vnetljivih hladilnih sredstev. Poleg tega mora biti na voljo komplet umerjenih tehtnic, ki dobro delujejo. Cevi morajo biti opremljene s spojkami, ki ne puščajo in so v dobrem stanju. Pred uporabo naprave za zbiranje preverite, ali je naprava zadovoljivo delujoča, ali je bila ustrezno vzdrževana in ali so vse povezane električne komponente zaprte, da se prepreči vžig v primeru izpusta hladilnega sredstva. V primeru dvoma se posvetujte s proizvajalcem. Pridobljeno hladilno sredstvo se vrne dobavitelju hladilnega sredstva v ustrezni jeklenki za zajem in uredi se ustrezen zapisnik o prenosu odpadkov. Ne mešajte hladilnih sredstev v enotah za zbiranje in zlasti ne v jeklenkah. Če je treba kompresorje ali kompresorska olja odstraniti, se prepričajte, da so bili izpraznjeni do sprejemljive ravni, da se zagotovi, da vnetljivo hladilno sredstvo ne ostane v mazivu. Postopek izpraznitve se izvede pred vrnitvijo kompresorja dobaviteljem. Za pospeševanje tega procesa se uporablja samo električno segrevanje ohišja kompresorja. Kadar se iz sistema izpušča olje, je treba to opraviti varno. Pri premikanju ali premeščanju klimatske naprave se za odklop in ponovno namestitev enote posvetujte z izkušenimi serviserji. Pod notranjo ali zunanjo enoto ne postavljajte drugih električnih izdelkov ali gospodinjskih predmetov. Kondenzacija, ki kaplja iz enote, jih lahko zmoči, kar lahko povzroči poškodbe ali okvare na vaši nepremičnini. Prezračevalne odprtine pustite neovirane. Naprava mora biti shranjena v dobro prezračevanem prostoru, katerega velikost ustreza površini prostora, kot je določena za delovanje. Napravo je treba hraniti v prostoru brez stalno delujočega odprtega ognja (na primer delujoča plinska naprava) in virov vžiga (na primer delujoč električni grelnik). Mehanski priključki za večkratno uporabo in razprti navojni spoji niso dovoljeni.

Opis izdelka

Notranja enota



Zunanja enota



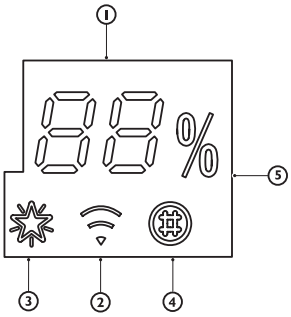
Slike v tem priročniku temeljijo na zunanjem pogledu standardnega modela.
Zato se lahko oblika razlikuje od oblike klimatske naprave, ki ste jo izbrali.

Razlaga simbolov, ki so prikazani na notranji ali zunanji enoti.

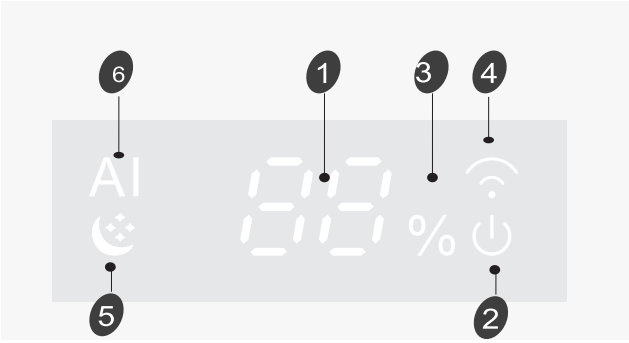
	Ta simbol označuje, da ta naprava uporablja vnetljivo hladilno sredstvo.
	Ta simbol pomeni, da je treba natančno prebrati navodila za uporabo.
	Ta simbol kaže, da mora z opremo ravnati servisno osebje v skladu s priročnikom za namestitev.
	Ta simbol označuje, da so na voljo informacije, na primer priročnik za uporabo ali priročnik za namestitev.

Uporabniški vmesnik

Veljavni modeli:
SPICR309W/ SPICR312W/ SPICR318W



88 **Indikator temperature (1)**
Prikazuje nastavljeno temperaturo.
Na zaslonu se prikaže „FC“ kot opomnik za čiščenje filtra.



88 **Indikator temperature**
Prikaz nastavljene temperature.
Po 200 urah se na zaslonu prikaže „FC“ kot opomnik za čiščenje filtra.
Po čiščenju filtra pritisnite gumb za ponastavitev filtra, ki se nahaja na notranji enoti za sprednjo ploščo, da ponastavite zaslon. (opcija) 1

Indikator delovanja
Prižge se, ko klimatska naprava deluje.
Med odmrzovanjem utripa. 2

%
Indikator vlažnosti
Prižge se ob vklopu načina vlažnosti. 3

Indikator za pametno omrežje Wi-Fi
Prižge se, ko je omrežje Wi-Fi vklopljeno. 4

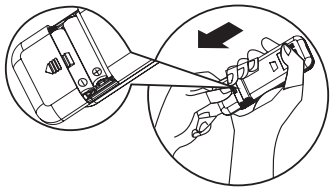
Indikator spanja
Prižge se v načinu mirovanja. 5

AI
Indikator delovanja funkcije 6th sense
Prižge se ob vklopljenem infrardečem skeniranju. 6

Remote Controller (Daljinski upravljalnik)

Vstavite baterije v RC

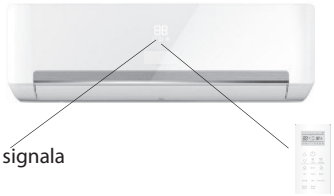
1. Vstavite zatič in nežno pritisnite na pokrov baterije ter ga odstranite v smeri puščice, kot je prikazano na sliki.
2. V predalček vstavite 2 bateriji AAA (1,5 V).
   Prepričajte se, da sta polariteti „+“ in „–“ pravilno postavljeni.
3. Zaprite pokrov baterije na daljinskem upravljalniku.



- ***Prednastavitev daljinskega upravljalnika***
- Ob vsaki zamenjavi baterij v daljinskem upravljalniku se daljinski upravljalnik prednastavi na način toplotne črpalke. Z daljinskim upravljalnikom toplotne črpalke AC lahko upravljate samo hladilne modele AC.

Uporabite RC za upravljanje naprave

- Če želite napravo upravljati z daljinskim upravljalnikom, ga usmerite v sprejemno napravo na notranji enoti, da zagotovite občutljivost sprejema.
- Če želite poslati sporočilo z daljinskim upravljalnikom, bo simbol utripal 1 sekundo. Po prejemu sporočila naprava odda zvočni signal.

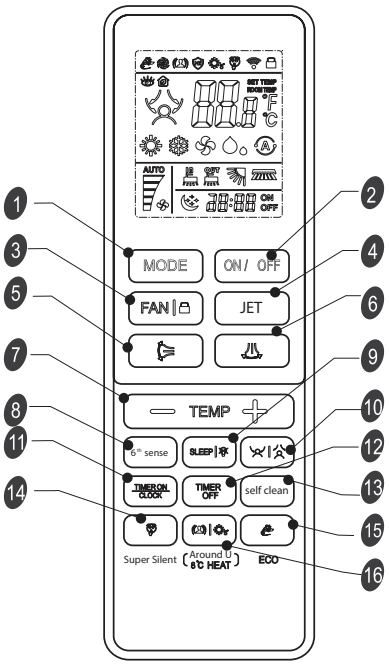


- Daljinski upravljalnik upravlja klimatsko napravo na razdalji do 7 m.
- Ob vsaki zamenjavi baterij v daljinskem upravljalniku se daljinski upravljalnik prednastavi na način toplotne črpalke.

Opomba: Upoštevajte navodila, ki ustrezajo daljinskemu upravljalniku, ki ste ga prejeli za delovanje klimatske naprave..

Remote Controller (Daljinski upravljalnik)

Daljinski upravljalnik pošilja signale v sistem.



1 **NAČIN**
Pritisnite ta gumb, da izberete način delovanja.

2 **VKLOP/IZKLOP**
Če pritisnete ta gumb, se naprava zažene, ko je pod napetostjo, ali ustavi, ko deluje.

3 **VENTILATOR / ZAKLEP**
Uporablja se za izbiro hitrosti ventilatorja v zaporedju samodejno, višje, visoko, srednje, nizko in nižje.
Enkrat pritisnite ta gumb za približno 5 sekund, da zaženete način ZAKLEPA. Še enkrat pritisnite ta gumb za približno 5 sekund, da način izklopite.

4 **JET**
Uporablja se za zagon ali zaustavitev načina hitrega hlajenja oz. ogrevanja. (Hitro hlajenje deluje pri visoki hitrosti ventilatorja s samodejno nastavljeno temperaturo 16 °C; hitro ogrevanje deluje pri samodejni hitrosti ventilatorja s samodejno nastavljeno temperaturo 30 °C)

5 **NIHANJE**
Uporablja se za nastavitev navpične nastavitve nihanja žaluzij in nastavitev želene smeri pretoka zraka navzgor/navzdol.

6 **NIHANJE**
Uporablja se za nastavitev vodoravne nastavitve nihanja žaluzij in nastavitev želene smeri pretoka zraka levo/desno. S 6-kratnim pritiskom na simbol za nihanja LEVO/DESNO se aktivira Wi-Fi.

7 **TEMP + -**
Uporablja se za nastavitev nastavljene temperature in časovnika, tudi v realnem času.

8 **6th SENSE**
Z infrardečim skeniranjem izdelek zazna položaj in dejavnost ljudi v prostoru ter prilagodi pretok zraka za zagotavljanje idealnega okolja.

9 **SPANJE / ZMANJŠANJE JAKOSTI**
Uporablja se za nastavitev ali preklic delovanja načina mirovanja. Enkrat pritisnite ta gumb za približno 5 sekund, da zaženete način ZMANJŠANJE JAKOSTI. Še enkrat pritisnite ta gumb za približno 5 sekund, da način izklopite.

10 **AIRFLOW FOLLOW / AVOID YOU**
Uporablja se za nastavitev ali preklic delovanja funkcij Airflow Follow you in Airflow Avoid you (Zračni tok vam sledi oz. Zračni tok se vam izogiba).

11 **VKLOP ČASOVNIKA / URA**
Uporablja se za nastavitev ali preklic delovanja časovnika. Pritisnite ta gumb za 5 sekund, da zaženete način Ura.

12 **IZKLOP ČASOVNIKA**
Uporablja se za nastavitev ali preklic delovanja časovnika.

13 **SAMODEJNO ČIŠČENJE**
Enkrat pritisnite ta gumb, da vklopite način čiščenja notranjosti; na prikazovalniku LCD se prikaže indikator . Za zaustavitev ponovno pritisnite ta gumb. Enkrat pritisnite ta gumb, da vklopite način čiščenja zunanjosti; na prikazovalniku LCD se prikaže indikator . Za zaustavitev ponovno pritisnite ta gumb za približno 5 sekund.

14 **IZJEMNO TIHO**
Pritisnite ta gumb za približno 5 sekund, da zaženete ali ustavite izjemno tihi način delovanja, s čimer zagotovite nizko stopnjo hrupa okolice.

15 **NAČIN EKO**
Pritisnite ta gumb za približno 5 sekund, da zaženete ali ustavite način varčevanja z energijo, ki samodejno prilagodi nastavitve klimatske naprave za zmanjšanje porabe energije.

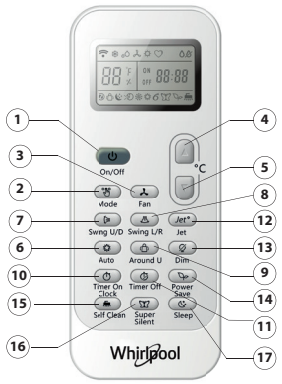
16 **AROUND U / OGREVANJE 8 °C**
Uporablja se za nastavitev ali preklic načina Around U. V načinu Around U bo zaradi temperaturnega senzorja v daljinskem upravljalniku okoli vas poskrbljeno za idealno temperaturo, da se boste počutili bolj udobno. Pritisnite ta gumb za približno 5 sekund, da vklopite ali izklopite funkcijo 8 °C in tako preprečite, da bi bil prostor prehladen.

- Indikator hlajenja
- Indikator za sušenje
- Indikator samo za ventilator
- Indikator ogrevanja 8 °C
- Indikator ogrevanja
- Samodejna hitrost ventilatorja
- Večja hitrost ventilatorja
- Velika hitrost ventilatorja
- Srednja hitrost ventilatorja
- Nizka hitrost ventilatorja
- Manjša hitrost ventilatorja
- Indikator spanja 1
- Indikator spanja 2
- Indikator spanja 3
- Indikator spanja 4
- Indikator AI SMART
- Indikator za izjemno tihi način
- Indikator za način EKO
- Indikator za hiter način
- Prikaz nastavljenega časovnika
- Prenos signala
- Around U
- Prikaz temperature
- Zaklep
- Prikaz trenutnega časovnika
- Indikator smart scanner
- Indikator Airflow Follow you
- Indikator Airflow Avoid you
- Indikator čistoče notranjosti
- Indikator čistoče zunanjosti
- Indikator pretoka zraka levo in desno
- Indikator pretoka zraka navzgor in navzdol

Remote Controller (Daljinski upravljalnik)

Opis delovanja gumbov (J1-3A)

1. GUMB ZA VKLOP/IZKLOP
S pritiskom na ta gumb zaženete ali ustavite napravo.
2. GUMB ZA NAČIN DELOVANJA
Uporablja se za izbiro načina delovanja v zaporedju hlajenje, sušenje, samo ventilator ali ogrevanje.
3. GUMB ZA VENTILATOR
Uporablja se za izbiro hitrosti ventilatorja v zaporedju samodejno, visoko, srednje ali nizko.
4-5.GUMB ZA TEMPERATURO
Uporablja se za izbiro sobne temperature. Uporablja se za nastavitev časa v načinu časovnika in realnega časa.
6. GUMB ZA SAMODEJNI NAČIN
Nastavi ali prekliče samodejno delovanje. V tej funkciji se klimatska naprava samodejno prilagodi na najbolj udobno temperaturo glede na temperaturo v prostoru.
7. GUMB ZA NIHANJE NAVZGOR/NAVZDOL
Ustavi ali zažene nihanje horizontalne nastavitvene žaluzije in nastavi želeno smer pretoka zraka navzgor/navzdol.
S 6-kratnim pritiskom na simbol za nihanja LEVO/DESNO se aktivira Wi-Fi.
8. GUMB ZA NIHANJE LEVO/DESNO
Ustavi ali zažene nihanje vertikalne nastavitvene žaluzije in nastavi želeno smer pretoka zraka levo/desno.
9. GUMB ZA FUNKCIJO AROUND U
Uporablja se za nastavitev ali preklic funkcije Around U.
V tej funkciji lahko klimatska naprava prek daljinskega upravljalnika zazna temperaturo okolice in ustrezno prilagodi zmogljivost hlajenja.
10. GUMB ZA VKLOP ČASOVNIKA/URE
Uporablja se za nastavitev trenutnega časa.
Uporablja se za nastavitev ali preklic časovnika pri delovanju.
11.GUMB ZA IZKLOP ČASOVNIKA
Uporablja se za nastavitev ali preklic izklopa časovnika.
12. GUMB ZA HITER NAČIN
Uporablja se za zagon ali zaustavitev načina hitrega hlajenja ali ogrevanja.
13. GUMB ZA ZATEMNITEV
Uporablja se za vklop ali izklop svetlobe zaslona na notranji enoti.
14. GUMB ZA VARČEVANJE Z ENERGIJO
Uporablja se za zagon ali zaustavitev varčevanja z energijo.
15. GUMB ZA SAMOSTOJNO ČIŠČENJE
Uporablja se za nastavitev samočistilnega delovanja.
- Ko sta klimatska naprava in daljinski upravljalnik v stanju pripravljenosti in je na daljinskem upravljalniku nastavljen način hlajenja ali sušenja, pritisnite ta gumb, da začnete samočiščenje in na zaslonu LCD se prikaže indikator .



- Pritisnite gumb za VKLOP/IZKLOP ali SAMODEJNO ali NAČIN, da zaključite samočiščenje, nato indikator izgine.
- Po končanem postopku čiščenja se klimatska naprava vrne v prednastavljeni način hlajenja ali sušenja, indikator na daljinskem upravljalniku pa se prikaže za približno 30 minut.

16. GUMB ZA IZJEMNO TIHI NAČIN
Uporablja se za zagon ali zaustavitev izjemno tihega delovanja, da se zagotovi okolje z nizko stopnjo hrupa.
17. GUMB ZA MIROVANJE
Pritisnite gumb za mirovanje in način delovanja se spremeni iz ADULT Sleep 1 (ODRASLI mirovanje 1) > ELDERLY Sleep 2 (STAREJŠI mirovanje 2) > YOUTH Sleep 3 (MLADI mirovanje 3) > CHILD Sleep 4 (OTROCI mirovanje 4) v zaprt način SLEEP (MIROVANJE).
Prilagodite temperaturno krivuljo glede na različne načine mirovanja. Temperaturna krivulja se v 8 urah prilagodi potrebam različnih skupin ljudi.

Simboli na zaslonu RC

- Indikator hlajenja
- Indikator za sušenje
- Indikator samo za ventilator
- Indikator ogrevanja
- Indikator za samodejni način
- Indikator spanja 1
- Indikator spanja 2
- Indikator spanja 3
- Indikator spanja 4
- Indikator za funkcijo Around U
- Samodejna hitrost ventilatorja
- Velika hitrost ventilatorja
- Srednja hitrost ventilatorja
- Nizka hitrost ventilatorja
- Indikator za izjemno tihi način
- Indikator za samočiščenje
- Indikator za hiter način
- Prenos signala
- Prikaz nastavljenega časovnika
- Prikaz trenutnega časa
- Prikaz nastavljene temperature
- Indikator varčevanja z energijo

ZAŠČITA

Pogoji delovanja
Zaščitna naprava se lahko sproži in ustavi napravo v spodaj navedenih primerih.

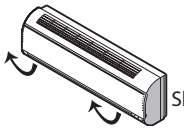
Ogrevanje	Zunanja temperatura zraka je višja od 24 °C
	Zunanja temperatura zraka je nižja od –7 °C
	Sobna temperatura je višja od 27 °C
Hlajenje	Zunanja temperatura zraka je višja od 43 °C
	Sobna temperatura je nižja od 21 °C
Razvlaževanje	Sobna temperatura je nižja od 18 °C

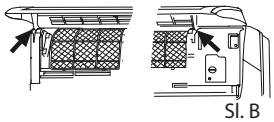
Če klimatska naprava dalj časa deluje v načinu hlajenja ali sušenja pri odprtih vratih ali oknu, ko je relativna vlažnost nad 80 %, lahko iz izpusta kaplja rosa.
Lastnosti zaščitne naprave
Pred ponovnim zagonom enote po prekinitvi delovanja ali spremembi načina med delovanjem počakajte vsaj 3 minute. Po priključitvi na električno omrežje in takojšnjem vklopu naprave lahko pride do 20-sekundne zamude, preden začne delovati. Če se je delovanje ustavilo, znova pritisnite gumb za **VKLOP/IZKLOP** za ponovni zagon. Če je bil časovnik preklican, ga je treba ponovno nastaviti.
Značilnosti načina HLAJENJA
Proti zmrzovanju
Ko temperatura notranjega toplotnega izmenjevalnika pade na 0° ali manj, kompresor preneha delovati, da zaščiti napravo.
Značilnosti načina OGREVANJA
Predgretje
Da bi preprečili pihanje hladnega zraka, je treba notranjo enoto 2–5 minut predgrevati ob začetku delovanja načina **OGREVANJE**. Notranji ventilator ne bo deloval med predgretjem.
Odmrzovanje
V načinu **OGREVANJE** bo prišlo do samodejnega odmrzovanja naprave, da se poveča učinkovitost. Ta postopek običajno traja od 6 do 10 minut. Med odmrzovanjem ventilator preneha delovati in indikator delovanja utripa. Po končanem odmrzovanju se samodejno vrne v način **OGREVANJE**.

Vzdrževanje

Očistite sprednjo ploščo notranje enote

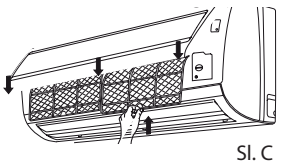
1. **Odklopite napajanje**
   Pred izklopom iz električnega omrežja najprej izklopite napravo.
2. **Odstranite sprednjo ploščo**
   Odprite sprednjo ploščo, kot kaže puščica (slika A).
   S silo potegnite reže na strani sprednje plošče in izvlecite sprednjo ploščo (slika B).
3. **Očistite sprednjo ploščo**
   Obrišite jo z mehko in suho krpo. Če je naprava zelo umazana, jo očistite z mlačno vodo (pod 40 °C). Po čiščenju pustite, da se posuši.
4. **Ponovno namestite in zaprite sprednjo ploščo**
   Sprednjo ploščo namestite in zaprite tako, da jo potisnete navzdol.


Sl. A


Sl. B

Opomba:

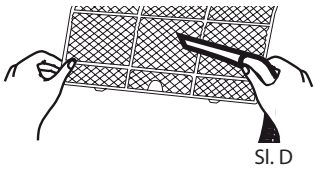
- **Za čiščenje naprave v nobenem primeru ne uporabljajte snovi, kot sta bencin ali polirni prašek.**
- **V nobenem primeru notranje enote ne škropite z vodo Nevarno! Električni udar!**


Sl. C

Očistite zračni filter

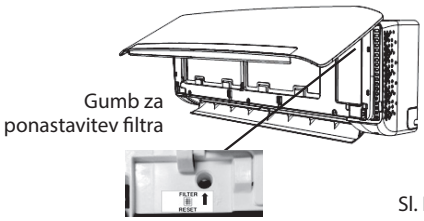
Zračni filter je treba očistiti po približno 200 urah uporabe. Če klimatska naprava deluje v zelo prašnem okolju, zračni filter očistite vsaka dva tedna.

1. **Odklopite napajanje**
   Pred izklopom iz električnega omrežja najprej izklopite napravo.
2. **Odstranite zračni filter (slika C).**
   1. Odprite sprednjo ploščo. 2. Nežno pritisnite ročaj filtra. 3. Izvlecite filter.
3. **Čiščenje zračnega filtra (slika D)**
   Če je filter zelo umazan, ga očistite z raztopino mlačne vode in nevtralnega detergenta.
   Po čiščenju pustite, da se posuši.
4. **Ponovno namestite filter, s pomočjo cilindričnega zatiča pritisnite gumb za ponastavitev filtra (slika E) na desni strani in zaprite sprednjo ploščo.**


Sl. D

Opomba:

- **Da bi se izognili poškodbam, se po odstranitvi filtra s prsti ne dotikajte reber notranje enote.**
- **Notranjosti klimatske naprave ne poskušajte očistiti sami.**
- **Filtra ne perite v pralnem stroju.**

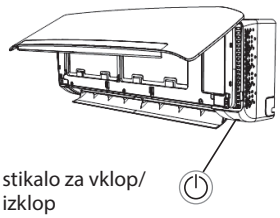


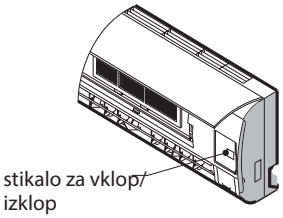
Sl. E

DELOVANJE V SILI

V izrednih razmerah ali če daljinski upravljalnik manjka, lahko enoto upravljate s pritiskom na stikalo za vklop/izklop na notranji enoti.

- Vklopite napravo: ko je naprava izklopljena, pritisnite ta gumb in naprava se bo zagnala in delovala v načinu 6TH SENSE/ SAMODEJNO.
- Izklopite napravo: ko je enota vklopljena, pritisnite ta gumb in enota preneha delovati.





Opomba: Tega gumba ne pritiskajte dlje časa, saj bo to povzročilo okvaro.

Funkcija samodejnega ponovnega zagona

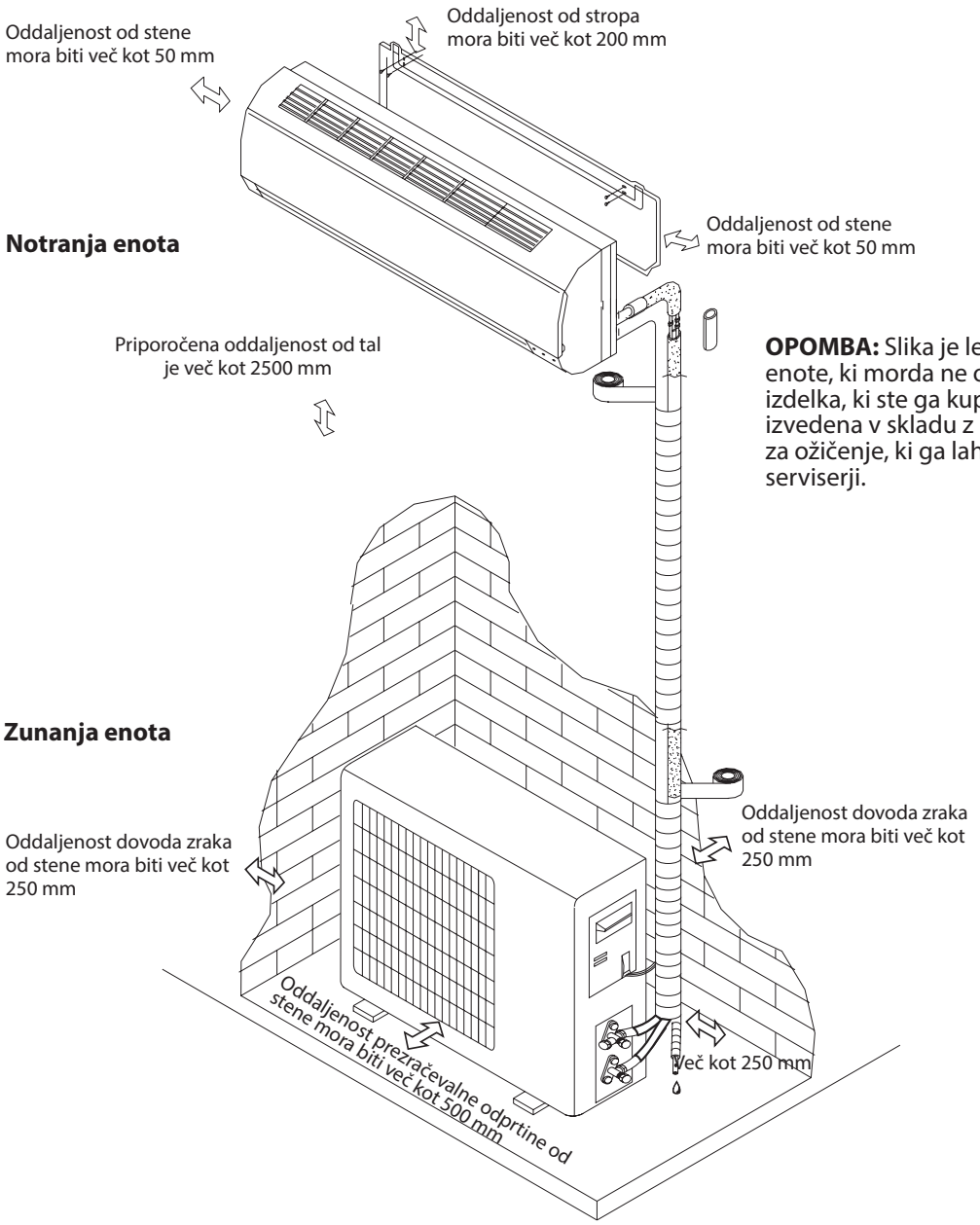
Če želite nastaviti samodejni ponovni zagon, vklopite napajanje, pritisnite gumb za VKLOP/IZKLOP na notranji enoti in ga držite več kot 5 sekund – samodejni ponovni zagon se nastavi z brnečim zvokom.
Če je nastavljen samodejni ponovni zagon, pritisnite gumb za VKLOP/IZKLOP na notranji enoti in ga držite več kot 5 sekund – funkcija samodejnega ponovnega zagona se prekliče z brnečim zvokom in klimatska naprava je v načinu pripravljenosti.

Odstranjevanje baterij

Zaradi varovanja naravnih virov in spodbujanja ponovne uporabe materialov ločujte baterije od drugih vrst odpadkov in jih reciklirajte prek lokalnega brezplačnega sistema za vračanje baterij.

Navodila za namestitev

Shema namestitve



Notranja enota

Zunanja enota

OPOMBA: Slika je le preprosta predstavitev enote, ki morda ne odraža zunanjega videza izdelka, ki ste ga kupili. Namestitev mora biti izvedena v skladu z nacionalnim standardom za ožičenje, ki ga lahko izvajajo le pooblaščeni serviserji.

Pri namestitvi povezovalnega kabla se prepričajte, da sta barva žic in številka priključka zunanje enote enaka kot pri notranji enoti.

Specifikacije kabla

Zmogljivost (Btu/h)	Napajalni kabel		Napajalni priključni kabel	
	Tip	Območje normalnega prečnega prereza	Tip	Območje normalnega prečnega prereza
7K, 9K, 12K	H07RN-F	1,0 mm^2X3	H07RN-F	1,0 mm^2X5
18K	H07RN-F	1,5 mm^2X3	H07RN-F	1,5 mm^2X5
24 K	H07RN-F	2,5 mm^2X3	H07RN-F	2,5 mm^2X5

Odpravljanje napak

Težave pri delovanju so pogosto posledica manjših vzrokov, zato preverite in upoštevajte naslednjo tabelo, preden se obrnete na servis. Tako lahko prihranite čas in nepotrebne stroške.

Težave	Analiza
Ne deluje	• Ali je zaščitna naprava ali varovalka pregorela? • Počakajte 3 minute in znova zaženite, ker morda zaščitna naprava preprečuje delovanje enote. • Ali so baterije daljinskega upravljalnika izpraznjene? • Ali vtič ni pravilno priključen?
Ni hlajenja ali ogrevanja zraka	• Ali je zračni filter umazan? • Ali so vstopne in izstopne odprtine klimatske naprave zamašene? • Ali je temperatura pravilno nastavljena? • Ali so vrata ali okna odprta?
Neučinkovit nadzor	• Ali je prišlo do močnih motenj (zaradi prekomernega izpusta statične elektrike, nepravilnosti pri napajalni napetosti)? Upoštevajte, da bo delovanje nenormalno, v tem primeru odklopite napajalnik in ga po 2–3 sekundah ponovno priključite.
Ne deluje takoj	• Pri menjavi načina med delovanjem se pojavi 3-minutna zamuda.
Nenavaden vonj	• Ta vonj lahko izvira iz drugega vira, na primer iz pohištva, cigarete itd., ki se vsrka v enoto in izpihuje z zrakom.
Zvok tekoče vode	• Normalno obnašanje zaradi pretoka hladilnega sredstva v klimatski napravi. • Zvok odmrzovanja v načinu ogrevanja.
Prasketajoči zvok	• Zvok lahko nastane zaradi raztezanja ali krčenja sprednje plošče zaradi temperaturnih sprememb.
Iz vtičnice prši meglica	• Je v prostoru z nizko temperaturo prisotna meglica? Normalno obnašanje zaradi izpusta hladnega zraka iz notranje enote v načinu delovanja HLAJENJE ali SUŠENJE.
Indikator delovanja utripa, vendar se notranji ventilator ustavi.	• Naprava preklopi iz načina ogrevanja v način odmrzovanja. Indikator bo ugasnil in se vrnil v način ogrevanja.

Opomba: Če so težave še vedno prisotne, izklopite napravo in jo izključite iz električnega omrežja, nato pa se obrnite na najbližji pooblaščeni servisni center Whirlpool.

SERVISNA SLUŽBA

Preden se obrnete na center za pomoč uporabnikom:

1. Težavo poskusite rešiti sami na podlagi opisov v poglavju „Odpravljanje težav".
2. Izklopite napravo in jo ponovno zaženite, da preverite, ali je napaka še vedno prisotna.

Če je napaka po opravljenih zgoraj navedenih pregledih še vedno prisotna, se obrnite na center za pomoč uporabnikom.
Navedite:
- kratek opis napake;
- točen model klimatske naprave;
- servisno številko (to je številka, ki je pod besedo Service na servisni nalepki, ki je nameščena na strani ali na dnu notranje enote).
- Servisno številko najdete tudi v garancijski knjižici;
- vaš polni naslov;
- svojo telefonsko številko.

Če je treba opraviti popravilo, se obrnite na **Center za pomoč strankam** (Zagotovljena je uporaba originalnih rezervnih delov in ustrezno popravilo).
Predložiti morate originalni račun.
Neupoštevanje teh navodil lahko ogrozi varnost in kakovost vašega izdelka.

SERVICE 0000 000 00000

Opomba: Če želite prejeti celovito pomoč, svoj izdelek registrirajte na spletni strani www.register.10.eu
Pravilnike, standardno dokumentacijo, navodila za naročanje nadomestnih delov in dodatne informacije o izdelku najdete na naših spletnih straneh: docs.emeaappliance-docs.eu in parts-selfservice.europeanappliances.com.